交通審裁處

職權範圍

交通審裁處的職責,是覆核運輸署署長就道路交通條例第33(1)、第77D(3)、第88D(3)、第88L(3)及第90(2)(C)條,以及道路交通(公共服務車輛)規例第8與第23條提出的申請所作的決定。交通審裁處獲受權:

- (a) 覆核運輸署署長拒絕為車輛登記 /發牌或註銷牌照的決定;
- (b) 決定是否扣押因各項「白牌車」(非 法出租汽車)罪行而被法庭定罪人 士的車輛:
- (c) 覆檢運輸署署長註銷出租汽車許可證、拒絕簽發出租汽車許可證,或於出租汽車許可證附加條款的決定:
- (d) 覆檢運輸署署長拒絕簽發客運營 業證,或註銷、暫停或更改客運 營業證條款的決定;
- (e) 覆檢運輸署署長撤銷指定某處為 車輛廢氣測試中心的決定;
- (f) 覆檢運輸署署長撤銷指定某處為 驗車中心的決定;
- (g) 覆檢運輸署署長撤銷指定某處為 駕駛學校的決定: 以及
- (h) 覆檢運輸署署長修改客運營業證 條款的決定。

Transport Tribunal

Terms of Reference

The functions of the Transport Tribunal are to review the determinations/decisions of the Commissioner for Transport in respect of applications/appeals made under in Sections 33(1), 77D(3), 88D(3), 88L(3) and 90(2)(c) of the Road Traffic Ordinance and Regulations 8 and 23 of the Road Traffic (Public Service Vehicles) Regulations. The Transport Tribunal is empowered:

- (a) to review a decision of the Commissioner for Transport to refuse to register or license a vehicle or to revoke a licence;
- (b) to decide whether a person convicted of various 'pak pai' offences (illegal car hire) should have his vehicle impounded;
- (c) to review a decision of the Commissioner for Transport to cancel a hire car permit, to refuse to issue a hire car permit, or to attach certain conditions to a hire car permit;
- (d) to review a decision of the Commissioner for Transport to refuse to issue a passenger service licence, or to cancel, suspend or vary the terms of a passenger service licence;
- (e) to review a decision of the Commissioner for Transport to revoke the designation of a vehicle emission testing centre;
- (f) to review a decision of the Commissioner for Transport to revoke the designation of a car testing centre;
- (g) to review a decision of the Commissioner for Transport to revoke the designation of a driving school; and
- (h) to review a decision of the Commissioner for Transport to amend the terms or conditions of a passenger service licence.

- 2. 根據第 374 章道路交通條例第 17 條的規定,交通審裁處由一位非 官守主席及兩位由小組選出的非 官守委員組成。
- 3. 第 374 章道路交通條例第 19 條管 限交通審裁處的權力。第 374章道 路交通條例第 20 條訂明交通審裁 處任何聆訊的常規及程序規則。

2001年工作匯報

交通審裁處於 2001 年接獲一宗個案,申請覆核運輸署署長拒絕發牌予一輛私家房車的決定。

- 2. The Tribunal comprises an unofficial chairman and two unofficial members drawn from a panel as provided for under Section 17 of Road Traffic Ordinance, Cap. 374.
- 3. The powers of the Transport Tribunal are governed by Section 19 of Road Traffic Ordinance, Cap. 374 whereas the rules of practice and procedure in any hearing before the Transport Tribunal are prescribed by Section 20 of Road Traffic Ordinance, Cap. 374.

Report for the Year 2001

In 2001, the Tribunal received one application to review the decision of the Commissioner for Transport not to license a private saloon car.



交通審裁處成員名單(截至二零零一年十二月三十一日)

Membership of Transport Tribunal (As at 31 December 2001)

主席 Chairman

蔡偉石太平紳士 Mr Choy Wai-shek, Raymond, JP

小組委員 Panel Members

李頌熹太平紳士 Mr Lee Tsung-hei, David Chris, JP 廖榮定先生 Mr Liu Wing-ting, Stephen, B of H

容正達先生 Mr Yung Ching-tat, BBS 程張迎先生 Mr Ching Cheung-ying

法律顧問 Legal Adviser

由交通審裁處指定 Appointed by Transport Tribunal

秘書 Secretary

運輸署高級行政主任/會議事務 Senior Executive Officer/Committees,

電話: 2829 5233 Transport Department

電郵: gladyslaw@td.gov.hk Tel.: 2829 5233

E-mail address: gladyslaw@td.gov.hk